image
289
DIGITAL EDITION
SPAWN
TODD MCFARLANE
JASON SHAWN ALEXANDER

SPAWN®

TODD McFARLANE
GUIÓN/HISTORIA

JASON SHAWN ALEXANDER
ARTE

TOM ORZECHOWSKI
LETRAS

TODD McFARLANE
BRIAN HABERLIN
LEE LOUGHRIDGE
COLORES

FRANCESCO MATTINA
PORTADA ARTÍSTICA (A)

JASON SHAWN ALEXANDER
PORTADA ARTÍSTICA (B)

TODD McFARLANE
EDITOR

SUPSROJO
TRADUCCIÓN

RAZIEL36
MAQUETA

Coordinador de Publicación
SHANNON BAILEY

Director Artístico
BEN TIMMRECK

Asistente de Producción
JORDAN BUTLER

Publicista para Image Comics
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

PREVIAMENTE EN *SPAWN*

Spawn avanza hacia una matanza y desata un poder que nunca antes ha visto. En otro lugar de la prisión, los presos han desaparecido de sus celdas luego de causar estragos, tal como Spawn lo planeó. Ahora deambula por el bloque de celdas vacío, buscando al demonio que tiene el nombre que Spawn necesita para seguir con su agenda. Al otro lado del país, Overt-Kill está corriendo desenfrenado en New York.

Spawn #289. September 2018. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, 2701 NW Vaughn St, Suite 780 Portland, OR 97210 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2018 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2018 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc.

image

TODD McFARLANE
PRODUCTIONS
McFARLANE.COM

POR MILES DE AÑOS, FUERZAS EXTERNAS SE HAN APROVECHADO DE LA DEBILIDAD DEL HOMBRE. CODICIA. LUJURIA. PODER. ESTAS EMOCIONES SE HAN CONVERTIDO EN ARMAS EN CONTRA DE LA HUMANIDAD POR CRIATURAS Y "COSAS" QUE ***NI SIQUIERA ESTÁN CERCA*** DE SER HUMANAS.

Y SU DESFILE EN LA TIERRA CONVIRTIÓ A ESTOS CARROÑEROS EN JUGADORES EN LAS SOMBRAS CUYO ÚNICO OBJETIVO FUE LA DOMINACIÓN DE NUESTRA ESPECIE.

Y EL MIEDO FUE LA MONEDA CON LA QUE MÁS COMERCIABAN.

PERO SU CAMINO A LA TIERRA, EL DE LA ***"ZONA MUERTA"***, FUE RECIENTEMENTE SELLADO. DEJANDO SOLO A AQUELLOS QUE YA ESTABAN AQUÍ PARA ENFRENTAR LA IRA DE ***SPAWN.***

CRASH

PORQUE DESPUÉS DE AÑOS DE SER CAZADO POR EL CIELO Y EL INFIERNO, SPAWN AHORA SABE QUE NO TUVIERON ***NADA*** QUE VER CON NUESTRA CREACIÓN.

LA RELIGIÓN FUE INVENTADA POR ELLOS PARA CONVERTIRSE EN UNA CONSTRUCCIÓN PARA ALIMENTAR NUESTRAS ALMAS INOCENTES. Y NOSOTROS DEVORAMOS SUS MITOS RELIGIOSOS HASTA QUE NOS ENFERMARON A TODOS.

INCLUSO SE PUSIERON NOMBRES: ÁNGELES. DEMONIOS. DIOS. SATANÁS.

PERO AHORA, SPAWN HA IDEADO SU PROPIO PLAN Y "LA PRESA" AHORA SE HA CONVERTIDO EN "EL CAZADOR".

ESTAMOS

LLEGANDO.

COMENZÓ A PLANEARLO HACE MESES FORMULANDO UNOS PASOS BÁSICOS.

Clarion

PRIMERO NECESITÓ *"RECOPILAR"*.

LUEGO NECESITO *"EXTRAER"*.

LUEGO TUVO QUE *"PROCE-SAR Y REFINAR"*.

PERO EL ÚNICO PASO QUE ALGUNA VEZ IMPORTÓ... ERA EL ÚLTIMO. LA PARTE MÁS CRUCIAL DE ESTA PIEZA MAESTRA QUE AHORA ESTÁ PINTANDO. ESE PASO-- EL QUE DEVOLVERÍA SU ENFERMEDAD LLAMADA MIEDO-- ERA FINALMENTE **CONSTRUIRLO...** Y LUEGO

¡LIBERARLO!

SLAM

BLAM
BLAM

BLAM

POR UN MOMENTO, MEZCLADO CON ZUMBIDOS DE ENGRANES Y MAQUINARIA, EL CONDUCTOR DE LA LIMOSINA JURA QUE PUDO ESCUCHAR UNA LEVE RISA.

Crack

¿AHORA QUÉ?...

¿SE SUPONE QUE DEBO ESTAR ASUSTADO?

SÍ.

Y...

PLUP

SPAWN HA ACEPTADO QUE PUEDE QUE NUNCA GANE, LUCHANDO ESTA GUERRA SOLO. VA A NECESITAR UN EJÉRCITO. Y ARMAS. PERO ANTES QUE NADA... NECESITA UN LABORATORIO.

CUANDO COMPLETE ESO, SE CONVERTIRÁ EN SU PROPIO DOCTOR FRANKENSTEIN.

Y DEBIDO A QUE SE CONVIRTIÓ, SABÍA LO QUE ESTABA POR VENIR, COMENZÓ SU PRIMER "PROYECTO" HACIENDO LA MITAD INFERIOR DE OVERT-KILL.

PORQUE ÉL SABÍA DÓNDE ESTABAN MANTENIENDO LA MITAD SUPERIOR.

FUE ENTONCES CUANDO DESENCADENÓ EL COMIENZO DE SU TRAMPA DE MÚLTIPLES CAPAS MEDIANTE EL SECUESTRO DE UNA FIGURA PÚBLICA EN UNA VÍA PÚBLICA. ENTONCES DEJÓ QUE LO CAPTURARAN.*

*En el número 283.

PORQUE ESO LO LLEVÓ A LA PRISIÓN QUE QUERÍA.

LO QUE CONDUJO A EXPERIMENTOS QUE CAUSARON ONDAS DE CHOQUE Y QUE FINALMENTE LO LLEVARÍAN A SU OBJETIVO.

MIENTAS FORZÓ A LOS QUE ESTÁ A PUNTO DE CAZAR, A DARLE LA INFORMACIÓN QUE QUIERE...

...MIENTRAS EL MUNDO ENTERO MIRA SU PLAN DESPLEGARSE A PLENA VISTA.

GIDEON JOHNSON

ESTO ES TU CULPA, SPAWN.

USÁNDOSE A SÍ MISMO COMO CARNADA, SPAWN FORZÓ A ALGUNOS JUGADORES DE LAS SOMBRAS A SALIR DE SUS ESQUINAS.

Y HASTA QUE NO DESBLOQUEES LAS *"ZONAS MUERTAS"* **TODOS** VAMOS A ESTAR ARMADOS PARA TI.

NO COMPRENDES LO QUE ESTOY HACIENDO, ¿NO ES ASÍ?

LOS ESTOY PONIENDO A TODOS EN UNA TRAMPA EN LA QUE YO GANO TODO.

PORQUE SI ERES IGNORANTE DE MIS PLANES, SIGO TENIENDO EL ELEMENTO SORPRESA. Y SI ESTÁS BIEN INFORMADO SOBRE ELLOS-- ENTONCES TE EXPONDRÁS, LO QUE ARRUINARÁ TUS PLANES.

HAY MILES DE NOSOTROS.

ENTONCES ESTO SERÁ DIVERTIDO, ¿NO ES ASÍ?

TU LADO NUNCA HA SIDO CAPAZ DE CONCEBIR, POR UN MOMENTO, QUE LA HUMANIDAD PUEDE SER SU IGUAL. ESE ES TU PUNTO CIEGO... Y VOY A EXPLOTARLO.

¿CÓMO? ¿ACABÁNDONOS DE UNO EN UNO? BUENA SUERTE CON ESO. EL CIELO NO SE QUEDARÁ DE BRAZOS CRUZADOS.

ELLOS ESTÁN BLOQUEADOS, ¿RECUERDAS? Y DEJA DE TRATAR DE DISTANCIARTE DEL INFIERNO. ELLOS SON TUS SOCIOS EN TODO ESTO. TU AMO NO HA DICHO ESA PARTE TODAVÍA.

¿ASÍ QUE, AHORA QUÉ?

AHORA HAGO UNA PEQUEÑA MODIFICACIÓN.

SHRETTT

tú... bastardo

AGRA-DECE QUE SOLO TOMÉ UNA DE TUS ALAS.

ASÍ QUE, ¿CUÁL ES EL PLAN? ESTO SE ESTÁ SALIENDO DE CONTROL. ESTOY RECIBIENDO LLAMADAS DE CONTACTOS POR TODO EL MUNDO.

LO MISMO POR MI PARTE. ALGUNOS AMENAZAN CON RETIRAR FONDOS. NO LES GUSTA LO PÚBLICO QUE SE ESTÁ VOLVIENDO ESTO. ¿QUÉ LES DECIMOS?

DILES QUE SE SIENTEN EN SUS MANOS Y DEJEN DE LLAMAR. DE HECHO, USA UN CANAL DE RETORNO Y DILES QUE DEJEN DE HABLAR, PUNTO. LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN ESTÁN TREPANDO POR NUESTRO TRASERO Y NO VAN A DEJAR QUE ESTO SE VAYA HASTA QUE ENCUENTREN LAS RESPUESTAS QUE ESTÁN BUSCANDO.

GUARDAR UN MONTÓN DE GRABACIONES TELEFÓNICAS Y EMAILS NOS MORDERÁ EN EL CULO.

¿POR QUÉ EL HELLSPAWN ESTÁ SIENDO IMPRUDENTE?

ÉL NO ESTÁ SIENDO IMPRUDENTE. ESTÁ SIENDO CALCULADOR. JUGANDO EL MISMO JUEGO QUE NOSOTROS.

LO QUE DEBERÍA PREOCUPARNOS A TODOS ES QUIÉN LE ENSEÑÓ. PORQUE NINGÚN HELLSPAWN HABÍA TENIDO ALGUNA VEZ LAS CAPACIDADES MENTALES DE DESORGANIZAR EL "ORDEN NATURAL". ASÍ QUE, EN ALGÚN LADO, TENEMOS A UN RENEGADO. Y ES UNO DE ALTO RANGO.

¡ESTÁN PARANOICOS! TODOS HAN SIDO CONTABILIZADOS POR NUESTRO LADO, POR LO MENOS AQUELLOS QUE CUENTAN. ÉL SE HA VUELTO UN COMPLETO GRANUJA PORQUE ESO ES LO QUE ELLOS SON-- ESO ES LO QUE SPAWN HACE. LA EMOCIÓN Y LA IRA ES LO QUE LOS DIRIGE Y ESTOY BASTANTE SEGURO QUE ÉL ESTÁ MUY ENOJADO PORQUE TOMARON A SU EX-ESPOSA.

YO ESTABA ***EN CONTRA*** DESDE EL PRINCIPIO. AHORA ES CONTRAPRODUCENTE Y ES NUESTRO TRASERO EL QUE ESTÁ EN JUEGO, NO EL DE LOS CHICOS GRANDES.

DÍGANLES QUE SU PODER, SUS COMPAÑÍAS Y SUS FONDOS ESTÁN ***SOBRE*** LA LÍNEA.

SI ESO ES LO QUE PIENSAS DE ESTO, ENTONCES ERES UN INÚTIL. ÉL ESTÁ LLEVANDO ESTA LUCHA DIRECTAMENTE A NOSOTROS PORQUE QUIERE QUE REACCIONEMOS. Y CUANTO MÁS HACEMOS, MÁS GANA ÉL. ASÍ QUE TOMEN SUS TELÉFONOS Y CALLEN A TODOS. ***¡AHORA!***

¿ERES UNO DE ELLOS?

Tek tek tek tap tap tek pok tekk tek

¡POR DIOS! ¡ME ASUSTASTE!

¿QUÉ FUE LO QUE TE PROMETIERON? ¿QUÉ TIENES QUE DARLES?

YO NO... *UUK*–

¡ALTO!

MI TRAJE NUNCA SE EQUIVOCA, Y JUSTO AHORA ESTA SIENTE COMO SI QUISIERA EXPLOTAR. ¿POR QUÉ?

¡MI DIOS!

AHORA VEO.

gasp ¡DÉJALA EN PAZ!

ERES TÚ, ¿NO ES ASÍ?

por favor

¡DÉJALA IR! ¡ELLA NO SABE NADA DE ESTO!

ESTÁS EQUIVOCADO. ELLA LO SABE. Y HA ESTADO CONTÁNDOLES TODO.

POK

YA NO MÁS.

¡SANTA MIERDA! ¡¿QUÉ HAS HECHO?! ¡ESTÁS LOCO!

ELLOS HAN ESTADO USÁNDOTE. OBTENIENDO INFORMACIÓN. ESA... COSA QUE MATÉ. ESA NO ERA TU NOVIA, ERA UN DEMONIO USANDO SU CUERPO COMO UN "HUÉSPED".

TU NOVIA, ¡YA ESTÁ MUERTA. PROBABLEMENTE LA MATARON PARA ASÍ PODER USAR SU CUERPO.*

*Números #228-230.

ELLA ERA UNA ESPÍA. ASÍ QUE, HAZ TU TAREA. CONSIGUE UNA AUTOPSIA, ENTONCES DIME SI ESTOY LOCO. ELLA NO ERA HUMANA.

ORGANIZA TODA TU MIERDA. CUANDO REGRESE TE NECESITARÉ PARA QUE ME HAGAS UN FAVOR.

TAMBIÉN ERES UN OBJETIVO. EN EL ¡MOMENTO EN QUE CONOCISTE A JIM DOWNING TE VOLVISTE PARTE DE TODO ESTO, TE GUSTE O NO.

¡ESTÁS LOCO!

...GRACIAS POR DARNOS ALGO DE SU TIEMPO, ESTOY SEGURO QUE LOS ESTADOUNIDENSES LO APRECIAN. SOLO TENGO ALGUNAS PREGUNTAS, SI NO LE IMPORTA.

SEGURO. DISPARA. Y TIENES RAZÓN, CREO QUE A LOS ESTADOUNIDENSES LES GUSTARÁ ESTA ENTREVISTA.

COMO SABE, NO TODOS VEN SUS POLÍTICAS DE FORMA POSITIVA. SUS RECIENTES ARANCELES PARA LA GUERRA, POR EJEMPLO. ¿QUÉ LE GUSTARÍA DECIRLES A LOS ESCÉPTICOS?

PRIMERO, LOS AMO A TODOS. Y LA MAYORÍA DE ELLOS ME AMAN TAMBIÉN. ESTAMOS HACIENDO LO MEJOR POR LA ECONOMÍA. LAS ENCUESTAS ASÍ LO DICEN. REVÍSALAS. ASÍ QUE, SI PUDIERA...

blink

?

PAUL, DILE A SEGURIDAD QUE ACABAMOS DE PERDER PODER.

LOS GUARDAESPALDAS SE APRESURAN PARA PROTEGER AL PRESIDENTE.

ESE INTENTO TERMINÓ EN UN DESASTRE.

SPAWN SELLA LA HABITACIÓN IGUAL DE RÁPIDO.

¿LO MATASTE TAMBIÉN?

¿A QUIÉN?

AL VERDADERO PRESIDENTE. ¿TAMBIÉN HAS TOMADO SU CUERPO?

YO SOY ÉL. CRÉEME.

¿QUÉ ES ESTO?

FWAP

Y AQUÍ ESTÁ TU MARIONETA, GIDEON.

SABES EXACTAMENTE LO QUE ES.

¿QUÉ ES LO QUE QUIERES?

QUIERO SABER... ¿QUIÉN MATÓ A MI ESPOSA?!

NO ERES LO SUFICIENTEMENTE INTELIGENTE PARA SER LA MENTE MAESTRA... Y NO ERES EL ÚNICO LÍDER AL QUE LE HAN HECHO ESTO. PERO AHORA NO PODRÁS DECIRLE AL MUNDO SUFICIENTES MENTIRAS PARA ENCUBRIR LO QUE ESTÁN A PUNTO DE VER.

¿JIMMY? ¿ESTÁS GRABANDO ESTO?

TODAVÍA SIGO GRABANDO.

LOS DOS.

VIENEN CONMIGO.

SPAWN SE LOS TRAGA, ENTONCES SE APAGAN LAS LUCES UNA VEZ MÁS.

NO ES BUENO.

SI ALGUNO DE USTEDES QUIERE VIVIR ESTA NOCHE, HARÁN EXACTAMENTE LO QUE DIGA.

TOMAN LA CINTA DE SU CÁMARA Y LA PONEN AL AIRE TAN RÁPIDO COMO PUEDAN. EL GOBIERNO HARÁ TODO LO QUE ESTÉ EN SU PODER PARA EVITAR QUE ESO PASE. SU ÚNICA PROTECCIÓN ES EXPONERLOS TAN AMPLIAMENTE COMO PUEDAN.

PREGÚNTENLES POR QUÉ ESTÁ PASANDO TODO ESTO.

LUEGO PREGÚNTENLES QUIÉN ES SPAWN.

ATAQUÉ A TU ENEMIGO. SOLO QUE EL MUNDO NO SABE QUE ELLOS ESTÁN AQUÍ.

TÚ SOLO... ATACASTE AL PRESIDENTE.

"Y PRONTO TODOS CONOCERÁN MI NOMBRE, Y A AQUELLOS QUE ESTÁN DE MI LADO".

OVERT-KILL.

THE CURSE.

CY-GOR.

THE FREAK.